

UN KILO DE CERISES...

1 Chez le marchand de fruits et légumes

La cliente: Bonjour, monsieur, je voudrais quatre oranges, s'il vous plaît.

Le marchand: Oui, madame, et avec ceci?

La cliente: Il me faudrait un kilo de haricots verts, une livre de fraises et des cerises.

Le marchand: Combien je vous mets de cerises?

La cliente: Mettez-m'en un bon kilo.

2 Chez le fromager

Le client: Bonjour, madame, je voudrais un beau morceau de cantal, s'il vous plaît.

La fromagère: Voilà, monsieur, et avec ceci?

Le client: Mettez-moi aussi un petit pot de crème fraîche.

La fromagère: Voilà. Ce sera tout?

Le client: Oui, merci.

3 Chez le traiteur

Le client: Bonjour, madame, je voudrais une petite barquette de salade alsacienne, s'il vous plaît.

La vendeuse: Oui, monsieur, et avec ceci?

Le client: Je voudrais aussi de la salade de riz pour trois personnes.



COMMENT LE DIRE?

• Combien en voulez-vous? Je vous en mets combien?

- Six oranges, deux côtelettes d'agneau, trois filets de truite...
- Deux kilos de pommes de terre, une livre (= un demi-kilo) de champignons, une demi-livre (= un quart de kilo) de beurre.
- 200 grammes de... un litre de lait...
- Un morceau de... un petit morceau de...
- Du... de la... des... pour quatre personnes...
- Une barquette de...

Remarques de vocabulaire: 1. Un « bon » kilo = au minimum un kilo; j'ai travaillé « une bonne heure » sur ce sujet = plus d'une heure. - 2. Un « beau » morceau, un « beau » poulet = appétissant et gros.

1 Relisez les dialogues ci-contre et choisissez la bonne réponse.

Dialogue 1.

1. La cliente achète un kilo 500 g de fraises.
2. Elle voudrait un peu plus un peu moins d'un kilo de cerises.

Dialogue 2.

3. Le client achète un gros un petit morceau de fromage.

Dialogue 3.

4. Le client achète beaucoup un peu de salade alsacienne.
5. Il voudrait du riz froid chaud.

2 Complétez les phrases, en choisissant parmi les produits suivants :

steak - tartes au citron - riz cantonais - petits pains - bœuf - gruyère - jambon - carottes

1. Chez le fromager : « Je voudrais deux cents grammes de _____ . »
2. Chez le marchand de fruits et légumes : « Je voudrais un kilo de _____ . »
3. Chez le charcutier : « Donnez-moi deux tranches de _____ . »
4. À la pâtisserie : « Il me faudrait quatre _____ . »
5. Chez le traiteur : « Est-ce que je peux avoir une barquette de _____ ? »

3 Connaissez-vous les produits français ? Parmi les phrases suivantes, dites si elles sont usuelles (a) ou bizarres (b) ; corrigez-les si nécessaire.

1. « Donnez-moi une côtelette de porc. » _____
2. « Il me faudrait un litre de fromage de chèvre. » _____
3. « Il me faudrait une livre de prunes. » _____
4. « Donnez-moi une barquette de salade de pommes de terre. » _____
5. « Je voudrais un pot de confiture. » _____
6. « Je voudrais un kilo de lait. » _____
7. « Je voudrais un morceau de jus d'orange. » _____

4 Vous préparez un dîner pour quatre personnes. Demandez les quantités que vous jugez appropriées.

_____ côtelettes d'agneau, _____ haricots verts, _____ salade verte (laitue),
 _____ fromage, _____ fraises, _____ framboises, _____ pain.